

**სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულება №33**  
(გამარტივებული შესყიდვა, წარმომადგენლობითი ხარჯი)

ქ. მცხეთა

12 აპრილი 2019 წ.

ერთის მხრივ, საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქპატენტი“ (შემდგომში „შემსყიდველი“), წარმოდგენილი მისი საფინანსო დეპარტამენტის უფროსის ვლადიმერ სიხარულიძის სახით, (საქპატენტის“ თავმჯდომარის 2013 წლის სამი იანვრის №04 ბრძანებით მინიჭებული უფლებამოსილების საფუძველზე) და მეორეს მხრივ, შპს „სინქროტელი“, წარმოდგენილი მისი დირექტორის ნიკოლოზ მუხაშვილის სახით (შემდგომში „მიმწოდებელი“), სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ კანონის 10<sup>1</sup> მუხლის მე-3 პუნქტის „ვ“ ქვეპუნქტის საფუძველზე, დებენ სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

**1. ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინთა განმარტება**

- 1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომში – „ხელშეკრულება“) – შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით.
- 1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ – საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის.
- 1.3. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ – კალენდარული დღე, კვირა, თვე.
- 1.4. „შემსყიდველი“ – ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.
- 1.5. „მიმწოდებელი“ – პირი, რომელიც ახორციელებს მომსახურების მიწოდებას.
- 1.6. „მომსახურება“ – ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი.

**2. ხელშეკრულების საგანი**

ხელშეკრულების საგანს წარმოადგენს: სსიპ „საქპატენტის“ 2019 წლის საკუთარი სახსრების ფარგლებში, სინქრონული თარგმნის აპარატურით მომსახურების შესყიდვა 20 პერსონაზე, 4 დღის განმავლობაში (CPV-79951000), კერძოდ, ა.წ. 15-18 აპრილს, საქპატენტის თბილისის ოფისში, twinning-ის პროექტის ფარგლებში (განიხილება გეოგრაფიული აღნიშვნების კანონმდებლობა, სამუშაო გუნდი იმსჯელებს კანონმდებლობაში შესატან შესაბამის ცვლილებებზე და მოხდება ცოდნის გაზიარება) მობრძანებული უცხოელი სტუმრების მომსახურების მიზნით.

**3. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება**

- 3.1. ხელშეკრულების საერთო ჯამური ღირებულება დღგ-ს ჩათვლით შეადგენს: **1950.00 (ერთი ათას ცხრაას ორმოცდაათი) ლარს.**
- 3.2. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება მოიცავს ხელშეკრულების შესრულებასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ ყველა გადასახადს.

**4. ანგარიშსწორების ფორმა და ვადები**

- 4.1. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება განხორციელდება უნაღდო ანგარიშსწორების წესით ეროვნულ ვალუტაში.

4.2. ანგარიშსწორების განსახორციელებლად მიმწოდებელმა უნდა წარმოადგინოს მხარეთა მიერ ხელმოწერილი მიღება-ჩაბარების აქტი, საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურა.

4.3. ანგარიშსწორება განხორციელდება მიღება-ჩაბარების აქტის წარდგენიდან 10 (ათი) დღის განმავლობაში, მიმწოდებლის მიერ წინამდებარე ხელშეკრულებაში მითითებული რეკვიზიტების მიხედვით.

## 5. მიღება-ჩაბარების წესი

5.1. მიწოდება ჩაითვლება შესრულებულად მხოლოდ კანონმდებლობით დადგენილი წესით განსაზღვრული მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შემდეგ.

5.2. შემსყიდველის მხრიდან მიღება-ჩაბარების აქტზე ხელმოწერ უფლებამოსილ პირს წარმოადგენს:

ა. ხოშტარია (საერთაშორისო ურთიერთობების და პროექტების მართვის განყოფილების უფროსი).

## 6. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

6.1. შემსყიდველი უფლებამოსილია:

ა) განახორციელოს შემსრულებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისა და ხარისხის ინსპექტირება;

6.2. შემსყიდველი ვალდებულია:

ა) უზრუნველყოს წინამდებარე ხელშეკრულების ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ვადებში.

6.3. მიმწოდებელი უფლებამოსილია:

ა) მოსთხოვოს შემსყიდველს ხელშეკრულების ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადებისა და პირობების დაცვით.

6.4. მიმწოდებელი ვალდებულია: წინამდებარე ხელშეკრულების თანახმად გაუწიოს შემსყიდველს ხელშეკრულების მე-2 მუხლში გათვალისწინებული მომსახურება.

## 7. მხარეთა პასუხისმგებლობა

7.1. მხარეთა მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა, არაჯეროვნად შესრულება ან/და წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადების დარღვევა გამოიწვევს მათ პასუხისმგებლობას მოქმედი კანონმდებლობითა და წინამდებარე ხელშეკრულებით დადგენილი წესით.

7.2. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობის შემთხვევაში შემსრულებელს ეკისრება პირგასამტეხლო ხელშეკრულებით განსაზღვრული თანხის 10%-ის ოდენობით, რომლის გადახდაც მოხდება შემსყიდველის მიერ დასაბუთებული წერილობით მოთხოვნის მიღებიდან 10 დღის ვადაში.

7.3. მხარეს შეუძლია მოითხოვოს მეორე მხარის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობით ან არაჯეროვანი შესრულებით მისთვის მიყენებული ზიანის ანაზღაურება.

## 8. მხარეთა პასუხისმგებლობისაგან გათავისუფლება

8.1. ფორს-მაჟორი ნიშნავს მხარეებისთვის გადაუღალავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომელიც არ არის დაკავშირებული შემსყიდველის და ან შემსრულებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომელსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი;

8.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის ფორს-მაჟორი ნიშნავს ისეთ გარემოებებს, რომელთა არსებობის გამო მხარისათვის შეუძლებელი იყო სახელშეკრულებო ვალდებულებების შესრულება (სტიქიური მოვლენები, საომარი მოქმედებები, ეპიდემია, კარანტინი, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი

შემცირება, სახელმწიფო გადატრიალება და სხვა).

8.3. მხარემ, რომელსაც შეექმნა ფორს-მაჟორული გარემოება ვალდებულია გონივრულ ვადაში წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს აღნიშნული გარემოების და მისი აღმოფხვრის სავარაუდო ვადის შესახებ.

8.4. წერილობით შეტყობინებაში მითითებული ფაქტები დადასტურებული უნდა იქნას კომპეტენტური ორგანოს მიერ. დადასტურება არ არის საჭირო, თუ აღნიშნული ფაქტები ცნობილია საზოგადოდ.

## **9. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა და ხელშეკრულების შეწყვეტა**

9.1. ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის, ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისთვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

9.2. ხელშეკრულებაში ნებისმიერი ცვლილების და/ან დამატების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ წერილობითი ფორმით, მხარეთა შეთანხმების საფუძველზე, ხელშეკრულების დამატებითი შეთანხმების სახით, რომელსაც ექნება იგივე იურიდიული ძალა რაც წინამდებარე ხელშეკრულებას.

9.3. ხელშეკრულების ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, მეორე მხარე უფლებამოსილია ცალმხრივად მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ, რაც უნდა აცნობოს მეორე მხარეს.

9.4. ხელშეკრულება ასევე შეიძლება შეწყდეს ნებისმიერ დროს მხარეთა ინიციატივით, ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.

## **10. ფორს-მაჟორი**

10.1. ფორს-მაჟორი ნიშნავს მხარეებისთვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომელიც არ არის დაკავშირებული შემსყიდველის და ან შემსრულებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომელსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი.

10.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის ფორს-მაჟორი ნიშნავს ისეთ გარემოებებს, რომელთა არსებობის გამო მხარისათვის შეუძლებელი იყო სახელშეკრულებო ვალდებულებების შესრულება (სტიქიური მოვლენები, საომარი მოქმედებები, ეპიდემია, კარანტინი, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირება, სახელმწიფო გადატრიალება და სხვ.).

10.3. ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომელისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუზიაროს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ.

## **11. უფლებების გადაცემა**

შემსრულებელმა შემსყიდველის წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე, არც მთლიანად და არც ნაწილობრივ არ უნდა გადასცეს მოცემული ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებები მესამე პირს.

## **12. დავები და მათი გადაწყვეტის წესი**

ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში წამოჭრილი ყველა დავა გადაიჭრება ურთიერთშეთანხმების გზით. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში, დავის გადასაწყვეტად მხარეები უფლებამოსილი არიან მიმართონ სასამართლოს საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად.

### 13. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

13.1. ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე ორ თანაბარმნიშვნელოვან ეგზემპლარად (ერთი ეგზემპლარი შემსრულებელს, ხოლო მეორე შემსყიდველს).

13.2. ხელშეკრულება ძალაში შედის ხელშეკრულების გაფორმების დღიდან და მოქმედებს 2019 წლის 31 მაისამდე.

### 14. მხარეთა რეკვიზიტები და ხელმოწერები

#### შემსყიდველი

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქპატენტი“  
მისამართი: ქ. მცხეთა, ანტიოქიის ქ.№5  
საიდენტიფიკაციოკოდი: 203831363  
მიმღების ბანკი: სახელმწიფო ხაზინა  
მიმღების დასახელება: ხაზინის ერთიანი ანგარიში  
ბანკის კოდი: TRESGE22  
ანგ. № 707807132

---

საფინანსო დეპარტამენტის უფროსი  
ვლადიმერ სიხარულიძე

#### მიმწოდებელი

შპს „სინქროტელი“  
მისამართი: ქ. თბილისი, გამსახურდიას გამზ. II  
კვ. VI კორპ. ბინა №45  
საიდ. კოდი: 205159362  
საბანკო რეკვიზიტები:  
სს „ტერაბანკი“  
ბანკის კოდი: TEBAGE22  
ანგ.№GE83KS 0000 0000 0413 5791

---

დირექტორი  
ნიკოლოზ მუხაშვილი